

Chihuahua Mexico,

(1)

Chihuahua Julio 2 de 1880.
Sr. General Intarco Elias Calle

Apreciable Sr. Sr. Diego California
mi consideracion.

Con gusto le respeto: escritos re-
ferentes a las sagradas escrituras.

Con mis primeros ensayos, y aun

que hace 50 años que leo La Biblia

por excelencia, que nos da la his-
toria, desde la Creacion Universal

le nuestro Planeta, hasta la Revela-
cion de Dios, para el hom-

Humano, (Humanidad): yo pu-
do decir, que he alcanzado al-

gunos grados, y su enseranamiento me
hasta el Cielo se elevan:

la perfeccion. Podemos

obtener el Testimonio
del Espíritu Santo, de la Trinidad
de Dios, en nuestro espíritu, por
medio de su palabra y esta gracia
confiere la viva Convicción de una
Salvación Eterna... J. Esta es la
que proclama el Evangelio, de amor
y paz, por mediación de nuestro
hermano mayor y Salvador, Jeo-
Cristo. Dios y hombre: tres en
personas, y uno en esencia.

Lt. General, amigo mío; dispense
seme este mensaje; pues es de
nuestro admirable Redentor
My texto favorito es así Justificado
por la fe, tenemos paz para con
Dios. por medio de nuestro Señor
Jeo-Cristo

Querido General. Mis mejores deseos en
vuestra salud, y bien estar, igual
vuestra familia con mis recuerdos
carinosa amistad Beatriz Cabral. J. Vitor
Muniz.

Nacer Dos Veces

En cierto antiguo cementerio de una ciudad europea, se leía un epitafio que decía así: "El que nace una sola vez muere dos veces, pero el que nace dos, muere una sola." Muchos de los que visitaban esa necrópolis se detenían a leer y releer esa misteriosa inscripción, y más de uno se rascaba la cabeza por no poder dar su significado.

Para entenderlas se requiere conocer lo que dijo Jesucristo sobre la regeneración. En el capítulo tercero del Evangelio según San Juan leemos este relato:

Había un hombre de los Fariseos que se llamaba Nicodemo, príncipe de los judíos. Este vino a Jesús de noche, y díjole:

Rabí, sabemos que has venido de Dios por maestro, porque nadie puede hacer estas señales que tú haces si no fuere Dios con él. Respondió Jesús y díjole: De cierto, de cierto te digo, que el que no naciere otra vez, no puede ver el reino de Dios. Dícele Nicodemo: ¿Cómo puede el hombre nacer siendo viejo? ¿Puede entrar otra vez en el seno de su madre y nacer? Respondió Jesús: De cierto, de cierto te digo, que el que no naciere de agua y del Espíritu, no puede entrar en el reino de Dios. Lo que es nacido de la carne, carne es; y lo que es nacido del Espíritu, espíritu es. No te maravilles de que te dije: Os es necesario nacer otra vez."

Cuando Jesucristo habló así no estaba enseñando la doctrina espiritista de la reencarnación, ni la católica de la regeneración bautismal, pues si así fuese resultaría que todos los que han sido bautizados están regenerados, lo que los hechos demuestran no ser cierto. Interpretadas estas palabras a la luz del Nuevo Testamento, hallamos que se refieren a ese cambio o transformación espiritual y moral por el cual pasa el hombre cuando se arrepiente de sus pecados y se convierte a Dios. Es una experiencia personal; el hombre cede a los impulsos del Espíritu Santo obrando en él por medio de la palabra del evangelio, y se entrega a Dios, depositando en Cristo toda su confianza. En ese instante es hecho miembro de la familia de Dios; es hecho su hijo. A esta experiencia se le llama nuevo nacimiento. Ya en el Antiguo Testamento tenemos indicios de esa doctrina. David sentía la necesidad de ser transformado y clamaba diciendo: "Crea en mí,

oh Dios, un corazón limpio; y renueva un espíritu recto dentro de mí." Salmo 51. Dios prometió esta regeneración a su pueblo antiguo cuando dijo: "Os daré corazón nuevo, y pondré espíritu nuevo dentro de vosotros; y quitaré de vuestra carne el corazón de piedra, y os daré corazón de carne. Y pondré dentro de vosotros mi espíritu, y haré que andéis en mis mandamientos, y guardéis mis derechos y los pongáis por obra." Ezequiel 36: 26-27.

El nuevo nacimiento es indispensable para tener entrada en el reino de Dios. Precediendo su afirmación con el solemne: "De cierto, de cierto te digo," Jesús dijo a Nicodemo: "Os es necesario nacer otra vez," y cuando éste mostró su sorpresa, reafirmó lo que había dicho, agregando estas palabras: "No te maravilles de que te dije; os es necesario nacer otra vez." De manera que para tener entrada en el reino de Dios no es cosa de cumplir con ciertos deberes morales y religiosos, más o menos edificantes, no se trata de *hacer*, sino de *nacer*. Hay que morir al pasado pecaminoso y empezar una vida nueva de acuerdo con la voluntad de Dios.

Dirá alguien: un hombre malo, dominado por pasiones mezquinas y vicios degradantes, seguramente necesita este cambio, pero el que no hace mal a nadie y cumple con todos sus deberes se halla en otro caso.

¡Error fatal! Esa persona necesita la regeneración como cualquier otra. Nicodemo era un hombre respetable y fué a él a quien Jesús dijo que tenía que nacer de nuevo, como si lo hubiera dicho a la pecadora que le ungió los pies con el ungüento. No hay un solo ser humano debajo del sol, que conociéndose a sí mismo no tenga que lamentar muchas faltas en su vida, y cuanto más tiempo siga lejos de Dios, mayor será su debilidad moral. El mismo hecho de pensar que no necesita la regeneración, demuestra una ceguera espiritual y un sutil orgullo que basta y sobra para arruinar toda la vida.

Otro dirá: la regeneración la puede necesitar un impío, pero no el hombre religioso que cumple con los deberes de su culto.

Contestamos: para aquellos que cumplen con deberes religiosos sin haber nacido de nuevo, estos deberes les resultan una carga penosa de la cual no sacan ningún provecho. La salvación no la conseguirá jamás por ese medio. Nicodemo era seguramente un hombre muy religioso; se presentó a Cristo no como un incrédulo deseoso de discutir, sino como un creyente que anhelaba

aprender, pero el divino maestro no le dijo que la entrada en el reino de los cielos la conseguiría mediante tales o tales actos de devoción, los que pueden ser muy buenos en su debido lugar. Tienen que venir después del nuevo nacimiento. Las obras pías tienen por objeto alimentar la vida religiosa, pero esta vida es desconocida a las personas que no han nacido de nuevo. Es evidente que la mayor parte de las personas religiosas, aunque se trate de las más sinceras, no logran ponerse a la altura de sus buenas intenciones; ¿por qué? Porque no han experimentado la regeneración. Quieren tener los frutos y todavía no tienen la planta.

Este cambio es un verdadero milagro de la gracia de Dios, y se manifiesta por medio de frutos abundantes de justicia y santidad. San Pablo decía que si alguno es en Cristo, nueva criatura es, y que las cosas viejas se pasaron y todas son hechas nuevas. La vida tiene una nueva significación en el momento que uno siente que ha entrado en la familia de Dios.

Cuando Nicodemo oyó a Cristo hablar de esta manera tan extraña, exclamó sorprendido: ¿Cómo puede hacerse esto? Ojalá la misma pregunta esté pendiente de los labios del lector de estas líneas.

La respuesta la da el apóstol San Juan al decir: "Todo aquel que cree que Jesús es el Cristo, es nacido de Dios." 1a. de Juan 5:1. El nuevo nacimiento se efectúa en el instante aquel cuando el hombre deposita toda su confianza en los méritos infinitos del sacrificio de Cristo. Dejando el hombre de confiar en sus propias obras para confiar en la gran obra expiatoria del Hijo de Dios. Se entiende que esto ocurre sólo cuando se trata de una fe viva y verdadera, pues esa creencia apagada y muerta, que muchos confunden con la fe, a nada conduce, sino a la perplejidad y mayor confusión. Qué el que quiere nacer de nuevo deje toda duda y toda confianza en sus propias obras, que reconozca que Cristo hizo, al morir, todo lo que necesitamos para la salvación, y que se entregue completamente a él, y únicamente a él.

Ahora podemos comprender el epitafio. El que nace una sola vez, es decir, en el nacimiento natural, muere dos veces, porque primero muere su cuerpo y después su alma. La Biblia llama muerte segunda al suplicio reservado a los que no entren por la vía de la piedad. Pero aquel que, además del nacimiento natural, en alguna época de su vida pase por la gloriosa experiencia de la

conversión, arrepintiéndose de sus pecados y creyendo en Cristo, y así experimente lo que llamamos nuevo nacimiento, morirá una sola vez, es decir, su cuerpo, pero su alma irá a estar para siempre con el Señor.

¿Cuántas veces has nacido tú?

Juan C. Varetto.

8137

Siendo renacidos, no de simiente corruptible, sino de incorruptible, por la palabra de Dios, que vive y permanece para siempre. Porque toda carne es como la hierba, y toda la gloria del hombre como la flor de la hierba: secóse la hierba, y la flor se cayó; mas la palabra del Señor permanece perpetuamente.

1 Pedro 1:23-25

Pase este tratadito a otras personas.

Le enviaremos gratis un surtido de tratados.
Pídalos a la

Compañía del Triunfo Cristiano
1114 W. Washington Ave., Guthrie, Okla. E. U. A.

Exercicio de la Biblia
Marzo 4 de 1909

El rey David, cuando fue pastor, como cuando llegó a rey, nunca se olvidó de pedir a Dios, entendimiento, para para en primer lugar reconocer su voluntad, y para obtener el mejor acierto en la Dirección. Como Legislador de aquel grande pueblo.

En el primer estrofo del Salmo 1. tenemos parte de las Bienaventuranzas, dice; Bienaventurados los que andan en la ley de Jehová. Bienaventurados los que guardan sus testimonios; y con todo el corazón le buscan. En sus estatutos guardaré como me dejes enteramente! etc, etc, etc.
Pet.

¿Con que limpiará el mozo su camino? Cuando guardare en palabra. En tus estatutos, me recrearé, no me olvidaré de tus palabras; etc, etc.

En el Salmo 7. también están las alabanzas de gracias, por la victoria obtenida. Alabaré a Jehová con todo mi corazón: Contaré sus maravillas. Alegrarme he en ti, Cantaré a tu nombre oh Altísimo. Y Jehová quedará para siempre, él ha asido para juicio su trono.

Por que has hecho mi juicio, y mi causa; sentastete en trono. juzgando justiciamente.
Es bueno revisar todo este salmo.

Marzo 5 de 1909.
Rafael Cabre. E. Suárez

Marzo 5. de 1909.

En Pedro.

En su primera Carta dice así; Pedro, apóstol de Jesu Cristo á los extranjeros que están esparcidos en Ponto, en Galacia, en Capadocia, en Asia, y en Bitinia. Elegidos segun la presencia del Padre, en santificación del Espíritu, para obedecer, y ser rociados con la sangre de Jesu Cristo: Gracia y paz os sea multiplicada. Alabado sea el Dios, y Padre, que nos ha reengendrado en esperanza viva, por la resurrección de Jesu Cristo del ~~sepulcro~~ ^{entre} muertos. Para la herencia incorruptible, y que no puede contaminarse, ni marchitarse, conservada en los cielos para vosotros. Que sois guardados en la virtud de Dios por medio de la fe, para alcanzar la salvación, que está aparafada, para ser manifestada en el postrimero tiempo. Porque la prueba de vuestra fe, aun mas preciosa que el oro, (el cual perece, mas en fiero, es probado con fuego) sea hallada en alabanza, y gloria, y honra, cuando Jesu Cristo fuere manifestado. Escribiendo el fin de vuestra fe, que es la salud de vuestras almas.

De la cual salud los profetas, (que profetizan de la gracia que habia de venir en vosotros) y diligentemente buscado. Escudriñando cuando, y en que punto del tiempo significaba, el Espíritu de Jesu Cristo, que estaba en ellos.

Habiendo purificado vuestras almas, en la obediencia de la verdad, por medio del Espíritu, para un amor hermanable, sin fingimiento; amaos los unos á los otros.

En Carta á los Corintios tenemos; tenemos otra referencia de San Pablo. Por que Dios que dijo, que de las tinieblas resplandeciese la luz, es el que resplandeció en nuestros corazones, para dar la iluminación de la ciencia, de la gloria de Dios. ^{El cual hablan los dos distinguidos apóstoles del}
Evangelio, del ^{de} Jesu Cristo. — San Pedro, y San Pablo —

Marzo 6. de 1909.

En Mateo un gran evangelista; en el Capitulo 3. de su libro, habla con referencia a San Juan el Bautista, diciendo; En aquellos días vino Juan el Bautista predicando en el desierto de Judea; Repentíos: que el reino de los cielos se acerca.

Porque éste es aquel. del cual fue dicho por el profeta Isaías, que dijo: "Voz del que clama en el desierto: Aparejad el Camino del Señor: enderezad sus veredas. Entonces muchas gentes fueron bautizadas en Jerusalén, en Judea, y en las provincias de al alrededor del Jordán. San Juan les decía a las multitudes: Yo a la verdad os bautizo con agua, para arrepentimiento; mas el que viene en pos de mí, más poderoso es que yo: los zapatos del cual no soy digno de llevar; él os bautizará con Espíritu Santo y fuego. Cuyo aventador está en su mano. Y allegará el trigo en su alfóli. Entonces Jesús vino de Galilea, a Juan, al Jordán, para ser bautizado por él.

Mas Juan le resistía mucho diciendo: Yo he menester de ser bautizado por ti, ¿y tu vienes a mí? Jesús respondió: Deja ahora; por que así conviene cumplir toda justicia. Y Jesús despues que fue bautizado, subió luego del agua, y los cielos le fueron abiertos, y vio al Espíritu de Dios que descendía como paloma, y venia sobre él: Y He aquí una voz de los cielos que decía: Este es mi hijo amado en el cual tengo mi contentamiento.

Entonces hubo dos sectas enemigas de los cristianos, en la

Iglesia de Jerusalem. Los fariseos, y los Saduceos;
Juan viendo que algunos se acercaban á bautizar; y
mente sin la preparacion debida: les reprendia dicien-
Generacion de víboras, ¿Quién os ha enseñado á hui-
ra venidera? Haced pues frutos dignos de cre-
to.

Y no penseis en decir, á Abraham tenemos por
porque yo os digo: que Dios puede despertar hijos á
ham, á aun de estas piedras.

Marcos nos dice: y salian á él todo el País de Judea
los de Jerusalem, y eran bautizados ^{por él} en el río Jordán.
Lucas dice la misma cosa.

Enemos en el libro de Josué, y en él de Daniel, en
antiguo testamento dos referencias directas, de la
lidad del bautista.

Marzo 7 de 1909.

El ~~angel~~ del Jehová, llevó á Felipe, uno de los
discipulos del Sr. Jesu Cristo, al lugar en donde deb-
pasar, el Gobernador de la reina de Candaces; en
Sur de Eteopia; cuyo gran personaje, fué conocido
por el evangelista Felipe: en el camino de un
entre Jerusalem, y Gaza. Este ilustre individuo:
en su Carro leyendo, el libro de uno de los primeros
fetas que profetizó la venida del Mesías verdadero
la Carne. (Baron de Dolores): y acercandose Felipe, le
¿Entiendes lo que lees? ^{que sabe de} ~~hace~~ ^{de} ~~cinigita~~ ^{cinigita} Como si alguien no me
Por él mismo sabemos, que aunque él leia las Escrituras
hubo recibido la luz del Espíritu para entenderlas.
que reconocer su impotencia ^{en este sentido} y cumplir la Escritura.
bautizados de agua, y del Espíritu Santo, para que
ser recibidos de la gracia del Maestro Espiritual que

6
Marzo 12. de 1909.

Pablo salió en Tesalónica, de donde es enviado por los hermanos á Berea. Predicando en éste lugar de Berea; se promueve allí persecución contra el Evangelio, y contra él; por lo cual pasa á Atenas; y viendo allí la idolatría, predica contra ella, y contra los epicúreos, y filósofos. Aquí es llevado del pueblo á un lugar conveniente para ser oído; donde los instruye en el verdadero conocimiento de Dios, la resurrección de los muertos, y el juicio final por Jesu Cristo; en éste lugar unos se burlan de él, y otros se convierten, entre los cuales es Dionisio, la guardia, o alcalde del Areopago.

Y pasando por Anfipolis, y por Apolonia, vinieron á Tesalónica, donde había sinagoga de Judíos. Pablo como acostumbraba, entró á ellos, y por tres sábados, razonó con ellos de las Escrituras. Declarando, y proponiendo que era necesario que el Cristo padeciese, y resucitase de los muertos; y que éste Jesús, el cual yo anuncio, es el Cristo.

Y algunos de ellos creyeron, y se juntaron con Pablo, y con Silas; y de los Griegos una grande multitud, y mujeres nobles, religiosas, no pocas.

Enemos en la lección de hoy; una verdad referida en San Lucas: respecto de como trabajaba el Sr. Jesucristo incorporando las Sagradas Escrituras, como su discípulo Pablo; y todos los que conocemos en la Biblia. "¡Ohad, mientras es tiempo, porque la hora llega."

Y Jesucristo volvió á su Ciudad, Nazaret, y tomando el libro, empezó á leer; donde estaba escrito de él: La profecía cumplida en aquel momento, testificándole él mismo. "El Espíritu del Sr. es sobre mí, por cuanto me ha ungido" etc, etc.

Marzo 13. de 1909.

En el libro del profeta Daniel. Continuará el rey Babilodonosor, en Confesion pública de las grandezas de Dios, experimentadas por él, contando como debajo de la figura de un arbol glorioso. etc, etc.

"Babilodonosor rey, a todos los pueblos naciones y lenguajes, que moran en toda la tierra paz, os sea multiplicada.

Las señales y milagros que el alto Dios ha hecho conmigo, conviene que yo las publique. ^{fuertes}
¿Cuan grandes son sus señales, y cuan ^{fuertes} sus maravillas?
Su reino, ~~reino~~ sempiterno, y su señorio, hasta generacion, y generacion.

Yo Babilodonosor, estaba quieto en mi casa, y florido en mi palacio. Sigue todo el asunto del sueño de éste gran rey de Babilonia: y la sabiduria de Daniel profeta, para interpretarlo.

Tenemos, en los libros de los profetas, y en ~~los~~ cinco de Moisés, que son Levítico, ^{Exodo} Primeros, Deuteronomio, y Crónicas: una instruccion muy amplia, para conocer los caminos, por los cuales Dios desea, ~~que~~ que sea dirigido su pueblo. Y por eso mandó al Salvador nacido de mujer, para que cumpliera, la Ley, y los profetas: reformando el Código, con la sancion que él hizo: Siendo un pacto perfecto, al conocimiento de cada uno, por la verdadera Direccion, del Espiritu, vivificador, que guia a toda verdad: "Escudriñad las Escrituras, por que en ellas tendreis Testimonio de mí." Jesu Cristo: y a sus discipulos les dice: "Predicad mi Evangelio a toda Creatura, ^{volta} ~~que~~ que creyere-

y fuere bautizado, ése será salvo."

Marzo 15. de 1907.

Lección de templanza. Quien haya leído los libros del Sabio Salomón; sabrá escoger, lo que constituye, la verdadera Soberanía de este Sabio por antonomasia. Dios por conducto de su padre David, le Concedió los honores; que más tarde le salvarían de los vicios que, le ocasionaron, tantos tormentos, y espinas en la carne. Siendo un rey tan poderoso, necesariamente, y natural que, fue rodeado, de ipocritas, aduladores, y hombres ~~corrompidos~~ ^{corruptos}, y cerviles; siendo estos peligrosos, tropiezos, y asechanzas continuas; en el apogeo de su reinado; pero en medio de esa horrorosa Confusión: él guardaba como un faro hallado en lontananza la luz salvadora de la palabra de Dios; y con razón, pudo exclamar, en uno de sus cuentos conflictivos: "Lámpara es á mis pies tu palabra, y lumbrera á mi camino." Varias veces, cuando él se consideraba casi undido ~~en~~ ^{entre} aquel pelotajo, de tentaciones, en la gloria de tantas riquezas, y contradicciones; de amores ilegítimos; junto con millares de afectos nobles: se humillaba ante Dios; y en su corazón, creyendole el mas pobre, y desvalido ser del mundo; prostrado en oración decía: "Alzaré los ojos á Jehová, de donde vendrá mi remedio, y salvación." ¡Fue este hombre eminente, lleno de tantos poderes naturales, y sobre naturales: quiero decir (Divinos) se conside-

raba pobre, e' ignorante, ante el Dios de cielo, y tierra; que deberemos hacer nosotros para obtener un tanto, de lo que ese sabio recibió?

En el capítulo 23, de ^{los} Proverbios: tenemos hermosísimos consejos. "Oye hijo mío, y sé sabio, y enderese a la sabiduría tu corazón."

Alegrese tu padre y tu madre; alegrándose se alegrarán los padres del justo; y el que engendró sabio, se regocijará con él. Los dos capítulos siguientes, contienen también grandes, y elocuentes enseñanzas.

Marzo 16. de 1909.

Salomon, habla con la experiencia, del hombre sabio, y regenerado á tiempo. Sus Proverbios, y sentencias Bíblicas, enseñan, las sendas por donde se adquiere el conocimiento, que limpia el corazón, alumbrando el criterio, y el pensamiento humano, guiando al verdadero discernimiento: el único medio de ~~aplicación~~ ^{regeneración}, para conducir a la restauración de la creatura natural: Medio de salvación, que por un espontáneo, y cierto, convencimiento individual, se impone sin violencia bajo la condición: de una fuerza superior, reconocida por la necesidad, y para nuestro valimiento.

La lección de hoy nos advierte del camino de la pobreza en que naufragar los intemperantes. El Consejo es éste. "No mires el vino, como resplandee, su color en el vaso. Como se entra suavemente; á su fin ~~frustrará~~ ^{periclitará} como serpiente: y como basilisco dará dolor."

"Con sabiduría se edificará la casa; y con prudencia se afirmará." Beatriz Gabral. & erratas ~~Alfonso~~ ^{Alfonso}